



星巴克咖啡公司

C.A.F.E. Practices

小型农场主计分卡

2016年1月

3.4 版本

## 经济责任

| 标准                      | 指标       |  | C/NC/NA |
|-------------------------|----------|--|---------|
| EA-IS1:<br>表现出财务透<br>明度 | EA-IS1.3 | 经济实体保存其购买或销售的咖啡（鲜果、带壳豆、生咖啡豆）的收据或发票。                                  |         |
|                         | EA-IS1.4 | 所审阅的文件清楚表明 <b>买卖日期、买卖实体的名称、测量单位（体积或重量）、单价、数量和咖啡类型</b> （鲜果、带壳豆、生咖啡豆）。 |         |

## 社会责任

| 标准               | 指标        | C/NC/NA  |  |
|------------------|-----------|--|--|
| SR-HP1:<br>工资和津贴 | SR-HP1.1  | <b>零容忍：所有全职工人</b> 都要按照国家或地方所设立的最低工资标准进行支付。在那些全职工人最低工资标准未被设立的地区，所有全职工人都要按照当地的行业标准工资线进行支付。如果工人是按照产量进行支付的话，工资要达到国家或地方所设立的最低工资标准，或在最低工资水平没有设立的地方，其工资要达到当地行业的平均水平。                    |  |
|                  | SR-HP1.2  | <b>零容忍：所有临时/季节性工人</b> 都要按照国家或地方所设立的最低工资标准进行支付。在那些全职工人最低工资标准未被设立的地区，所有全职工人都要按照当地的行业标准工资线进行支付。如果工人是按照产量进行支付的话，工资要达到国家或地方所设立的最低工资标准，或在最低工资水平没有设立的地方，其工资要达到当地行业的平均水平。                |  |
|                  | SR-HP1.3  | <b>零容忍：</b> 工资以现金、现金等价物（支票和银行汇款支付），或者在法律允许的范围通过“实物支付”（例如食物）的形式 <b>直接定期支付</b> 给所有工人。  |  |
|                  | SR-HP1.7  | 如果国家和/或法律规定需要向 <b>全职工人</b> 提供福利（社保、休假、残疾）的话，那么这些都应由雇主进行支付。   |  |
|                  | SR-HP1.8  | 如果国家和/或法律强制规定需要向 <b>临时/季节性工人</b> 提供福利（社保、休假、残疾）的话，那么这些都应由雇主进行支付。   |  |
|                  | SR-HP1.9  | 加班工资符合国家要求。如果工人是按照产量进行支付的话，其加班工资应当符合当地/地区/国家要求。在法律没有规定加班工资的情况下，加班工资按照基本工资的150%加以计算。如果工人是按照产量进行支付的话，其工资要达到上述要求。   |  |
|                  | SR-HP1.10 | <b>额外点：所有全职工人</b> 都要按照 <b>高于</b> 国家或地方所设立的最低工资标准进行支付，在那些此类最低工资标准未被设立的地区，所有全职工人都要按照高于当地行业的标准工资进行支付。如果工人是按照产量进行支付的话，其工资要高于国家和地方所设立的最低工资标准，或在最低工资水平没有设立的地方，其工资要高于行业平均水平。            |  |
|                  | SR-HP1.11 | <b>额外点：所有临时/季节性工人</b> 都要按照 <b>高于</b> 国家或地方所设立的最低工资标准进行支付。在那些此类最低工资标准未被设立的地区，所有临时/季节性工人都要按照高于当地行业平均工资线的标准进行支付。如果工人是按照产量进行支付的话，其工资要超过国家和地方所设立的最低工资标准，或在最低工资水平没有设立的地方，其工资要高于行业平均水平。 |  |
|                  | SR-HP1.17 | <b>零容忍：</b> 人力资源中介仅仅在法律允许的时候使用。中介的法律地位，需能够在检查时展示。所有必要的相关文件需在检查时备齐，以便对此中介进行相关社会责任指标的评估。   |  |

## 社会责任

| 标准              | 指标       |   | C/NC/NA |
|-----------------|----------|---|---------|
| SR-HP3:<br>工作时间 | SR-HP3.1 | 所有工人每天或每周的工作时间都不得超过当地法律所允许的正常工作时间（即指不包括加班时间的正常工作时间）。在未规定正常工作时间的地区，正常工作时间规定为每天8小时，每周48小时。          |         |
|                 | SR-HP3.2 | <b>全职工人</b> 必须至少每隔7天（或根据法律规定的更长时间，两者取其长）便拥有一个连续24小时的休息时间。   |         |
|                 | SR-HP3.3 | 所有工人每天或每周的工作时间不可超过适用法律所允许的总时间（即指包括加班时间的总工作时间）。在未建立上述法律的地区，工人每周的工作时间不得超过60个小时，除非在工人和管理层之间存在一个书面协议。 |         |
|                 | SR-HP3.5 | 根据法律，从事可能具有危险性活动（比如，接触杀虫剂，或从事十分繁重的劳动）的时间应该受到限制。在未设立上述法律的地区，每天从事上述活动的时间应限制在每天六小时以内。                |         |

| 标准                           | 指标       |  | C/NC/NA |
|------------------------------|----------|--|---------|
| SR-HP4:<br>童工/非歧视/被<br>强迫劳动力 | SR-HP4.1 | <b>零容忍</b> ：雇主不得直接或间接雇佣任何14岁以下或法定工作年龄以下的人(国际劳工组织公约10和138)。   |         |
|                              | SR-HP4.2 | <b>零容忍</b> ：经许可雇佣未成年人时，应遵循所有的法律要求，包括但不限于以下内容：工作时长、工资、教育、工作条件，并不得冲突或限制雇员接受教育的权利(国际劳工组织公约10)。                                |         |
|                              | SR-HP4.4 | <b>零容忍</b> ：雇主执行禁止使用被强迫的、被抵押的、受契约束缚的、囚犯或非法买卖的劳动力的政策(国际劳工组织公约29, 97, 105和143)。<br><i>拥有超过5名员工的大/中型农场,工厂,和仓库须有书面形式的政策规定。</i> |         |
|                              | SR-HP4.6 | <b>零容忍</b> ：工人不得交出他们的身份证件或其他的原始个人文档，或支付押金作为雇用条件。   |         |

| 标准                                  | 指标       |                                 | C/NC/NA |
|-------------------------------------|----------|---------------------------------|---------|
| SR-WC1:<br>获得住房、饮<br>用水和卫生设<br>施的权利 | SR-WC1.1 | 生活在工作现场的临时/季节性工人和全职工人拥有适合居住的房屋。 |         |
|                                     | SR-WC1.2 | 雇主为工人提供可以方便地获得安全的饮用水。           |         |
|                                     | SR-WC1.4 | 工人可以方便地使用卫生设施，同时这些设施不会污染当地环境。   |         |

| 标准                     | 指标       |  | C/NC/NA |
|------------------------|----------|--|---------|
| SR-WC2:<br>获得教育的权<br>力 | SR-WC2.1 | <b>零容忍</b> ：居住于工作现场或陪伴现场工作的家庭成员的儿童，如达到法定入学年龄应入校学习。 |         |

## 社会责任

| 标准                     | 指标        | C/NC/NA  |  |
|------------------------|-----------|--|--|
| SR-WC4:<br>工人安全和培<br>训 | SR-WC4.1  | 雇主应免费为所有符合条件的员工提供适当的个人防护设备 (PPE )。<br>• 农场：带过滤器的呼吸防护罩、护目镜、防水手套、防护服。<br>• 干加工厂：护目镜、耳塞和口罩。   |  |
|                        | SR-WC4.2  | 工人在使用农业化学品和操作机械设备时应使用合适的防护设备。<br>• 使用杀虫剂的情况下：工人应使用SR-WC4.1中所提到的个人防护设备，包括带过滤器的呼吸防护罩、橡胶靴、护目镜、防水手套、防护服。<br>• 在使用肥料的情况下，工人应使用橡胶靴、手套和护目镜。 |  |
|                        | SR-WC4.9  | 经认可的未成年人（小于14岁的未成年人）和怀孕女性禁止处理或使用 <b>农业化学</b> 品、操作重型机械设备和/或提取重物。  |  |
|                        | SR-WC4.10 | 工人在没有防护设备的情况下不得进入前48个小时已被使用过 <b>杀虫剂</b> 的区域。   |  |

| 标准              | 指标       | C/NC/NA   |                    |
|-----------------|----------|---|--------------------|
| SR-MS1:<br>管理系统 | SR-MS1.1 | <b>零容忍</b> ：实体向星巴克或星巴克指定的第三方机构展示其运营，政策，流程和相<br>关记录的透明度。管理层提供的工资记录和考勤记录是真实准确的。 |                    |
|                 | SR-MS1.2 | <b>零容忍</b> ：不得向星巴克或其指定的第三方机构提供金钱或任何形式的礼物。                                     |                    |
|                 | SR-MS1.3 | <b>零容忍</b> ：实体展示持续改善的承诺并付诸于行动。  | 通过Starbucks<br>的评价 |

## 环保领导地位 — 咖啡种植

| 标准              | 指标        |  | C/NC/NA |
|-----------------|-----------|--|---------|
| CG-WR1:<br>水体保护 | CG-WR1.1  | 缓冲区始终毗连 <b>大于50%的长期水体</b> 。缓冲区的宽度 <b>至少为5米</b> （从高水位线到任何咖啡树底部水平测量而得），并且不包括任何耕种物，仅由植被组成。          |         |
|                 | CG-WR1.2  | 缓冲区始终毗邻 <b>所有的长期水体</b> 。缓冲区的宽度 <b>至少为5米</b> （从高水位线到任何咖啡树底部水平测量而得），并且不包括任何耕种物，仅由植被组成。             |         |
|                 | CG-WR1.3  | 缓冲区始终毗邻 <b>大于50%的季节性/间歇性（临时）水体</b> 。缓冲区的宽度 <b>至少为2米</b> （从高水位线到任何咖啡树底部水平测量而得），并且不包括任何耕种物，仅由植被组成。 |         |
|                 | CG-WR1.4  | 缓冲区始终毗邻 <b>所有的季节性/间歇性（临时）水体</b> 。缓冲区的宽度 <b>至少为2米</b> （从高水位线到任何咖啡树底部水平测量而得），并且不包括任何耕种物，仅由植被组成。    |         |
|                 | CG-WR1.5  | 农场应出具方案，在缓冲区内恢复本土植被。   |         |
|                 | CG-WR1.6  | <b>大于 50%的长期水体缓冲区</b> 由本土树木植被组成。   |         |
|                 | CG-WR1.7  | <b>额外点：所有的长期水体缓冲区</b> 由本土树木植被组成。   |         |
|                 | CG-WR1.9  | 在距离长期水体20米的范围内不得使用任何杀线虫剂。  |         |
|                 | CG-WR1.11 | 农场废物/垃圾场位于距离水体至少100米的地方。   |         |

| 标准                | 指标       |   | C/NC/NA |
|-------------------|----------|---|---------|
| CG-SR1:<br>控制表面侵蚀 | CG-SR1.1 | 农场管理者具有农场地区侵蚀风险的知识，能够在地图上找到浸蚀高风险地区（考虑因素包括斜坡、土壤类型和凹面）。   |         |
|                   | CG-SR1.3 | <b>至少 50%坡度小于 20%</b> 的生产区域覆盖有遮荫树 <b>和/或</b> 遮盖作物/植被。   |         |
|                   | CG-SR1.4 | <b>所有坡度小于 20%</b> 的生产区域覆盖有遮荫树 <b>和/或</b> 遮盖作物/植被。   |         |
|                   | CG-SR1.5 | <b>除了CG-SR1.3-1.4所包含的防治土壤侵蚀的措施外</b> ，根据适合场地条件的间隔为 <b>至少 50%坡度在 20% 和 30%之间</b> 的生产区建立等高线和/或阶梯式梯田。 |         |
|                   | CG-SR1.6 | <b>除了CG-SR1.3-1.4所包含的防治土壤侵蚀的措施外</b> ，根据适合场地条件的间隔为 <b>所有坡度在 20% 和 30%之间</b> 的生产区建立等高线和/或阶梯式梯田。     |         |

## 环保领导地位 — 咖啡种植

|                   |           |   |  |
|-------------------|-----------|---|--|
| CG-SR1:<br>控制表面侵蚀 | CG-SR1.7  | 除了CG-SR1.3-1.6所包含的防治土壤侵蚀的措施外，为 <b>至少 50%</b> 坡度在30%以上的生产区建立物理屏障（比如修剪过的树枝，石头） <b>和/或</b> 天然屏障（比如青草，灌木丛）。 |  |
|                   | CG-SR1.8  | 除了CG-SR1.3-1.6所包含的防治土壤侵蚀的措施外，为 <b>所有</b> 坡度在30%以上的生产区建立物理屏障（比如修剪过的树枝，石头） <b>和/或</b> 天然屏障（比如青草，灌木丛）。     |  |
|                   | CG-SR1.9  | 不使用除草剂来控制地表植被/遮盖作物，而少量的将其用于长势凶猛的野草区域。   |  |
|                   | CG-SR1.11 | <b>所有</b> 的道路或经过重度使用的小道都通过合适的排水沟 <b>和/或</b> 其他控制活动（包括植被等）来防护侵蚀。   |  |
|                   | CG-SR1.12 | 额外点：在极有可能发生山体滑坡的区域内（考虑因素包括坡度、土壤和凹面和大于60%的坡度）不得进行耕种，并在可行的情况下恢复其本土植被。                                     |  |

| 标准                 | 指标       |  | C/NC/NA |
|--------------------|----------|--|---------|
| CG-SR2:<br>保持土壤生产率 | CG-SR2.1 | <b>至少25% 的生产区域</b> 由有机物质层（由死亡和腐烂的生物质组成，如护根、草料、树叶和树枝等） <b>和/或</b> 固氮遮盖作物加以覆盖。 |         |
|                    | CG-SR2.2 | <b>至少50% 的生产区域</b> 由有机物质层（由死亡和腐烂的生物质组成，如护根、草料、树叶和树枝等） <b>和/或</b> 固氮遮盖作物加以覆盖。 |         |
|                    | CG-SR2.3 | <b>所有的生产区域</b> 由有机物质层（由死亡和腐烂的生物质组成，如护根、草料、树叶和树枝等） <b>和/或</b> 固氮遮盖作物加以覆盖。     |         |
|                    | CG-SR2.4 | 修剪的树枝、细枝、树叶和其他活着的屏障材料要加以覆盖，并/或可作为一种土壤改良剂。                                    |         |
|                    | CG-SR2.5 | <b>至少 25% 的生产区域</b> 种有固氮豆类遮阴树。   |         |
|                    | CG-SR2.6 | <b>至少 50% 的生产区域</b> 种有固氮豆类遮阴树。   |         |
|                    | CG-SR2.7 | <b>所有的生产区域</b> 种有固氮豆类遮阴树。  |         |

## 环保领导地位 — 咖啡种植

| 标准                  | 指标        |  | C/NC/NA |
|---------------------|-----------|--|---------|
| CG-CB1:<br>保持咖啡遮荫植物 | CG-CB1.1  | 本土树木仅在其对人体造成危害或与咖啡树形成巨大竞争时才进行迁移。   |         |
|                     | CG-CB1.4  | <b>至少农场的10%区域</b> （包括生产区域和非生产区域）拥有遮盖植物。  |         |
|                     | CG-CB1.5  | 生产区的遮盖植物由多种不同种类的树木组成。  |         |
|                     | CG-CB1.6  | 具有侵略性的外来物种没有被用作生产区的遮盖植物。   |         |
|                     | CG-CB1.7  | 在条件允许的情况下，当地本土的附生植物、藤本植物和木本藤蔓植物被保留在生产区的遮盖植物之中。                                     |         |
|                     | CG-CB1.8  | 额外点：生产区的遮盖植物被保留在具有生物重要性的程度（该程度即指，遮盖植物改变了农场的微气候，在地表上产生明显的枯枝落叶层，为一系列植物和动物提供了栖息地，等等）。 |         |
|                     | CG-CB1.9  | 额外点： <b>至少40%</b> 的农场生产区域拥有遮阴植物。   |         |
|                     | CG-CB1.10 | 额外点： <b>至少75%</b> 的生产区的遮盖植物由当地本土物种组成，且/或遮盖植物由至少10种当地的本土物种或对保护本土生物多样性展现出贡献作用的物种组成。  |         |
|                     | CG-CB1.11 | 额外点：生产区的遮荫树由 <b>至少2层</b> 可辨别的遮盖植物组成  |         |
|                     | CG-CB1.12 | 树洞和站立 <b>和/或</b> 倒下的死树留在地里，让其自然腐烂。   |         |

| 标准                | 指标       |                       | C/NC/NA |
|-------------------|----------|-----------------------|---------|
| CG-CB2:<br>保护野生动物 | CG-CB2.1 | 不许捕猎濒危或珍稀野生动物种和动植物采集。 |         |

| 标准             | 指标       |   | C/NC/NA |
|----------------|----------|---|---------|
| CG-CB3:<br>保护区 | CG-CB3.1 | <b>零容忍</b> ：在 <b>2004以后</b> ，不再将天然森林用于农业生产。 |         |



## 环保领导地位 — 咖啡种植

| 标准                   | 指标        |  | C/NC/NA |
|----------------------|-----------|--|---------|
| CG-EM1:<br>生态害虫和疾病控制 | CG-EM1.1  | 零容忍：农场不得使用被世界卫生组织列为1A或1B类别，或按国家，地区或地方的法律禁用的 <b>杀虫剂</b> 。 |         |
|                      | CG-EM1.3  | <b>农业化学品</b> 存放在带锁的地方，并对进入其内加以控制。应和食品和生活区域隔离。            |         |
|                      | CG-EM1.4  | <b>农业化学品</b> 的储存地有足够的通风。                                 |         |
|                      | CG-EM1.11 | 农场采取切实行动控制虫害源头。  |         |
|                      | CG-EM1.12 | <b>杀虫剂</b> （不包括除草剂）的使用根据害虫的种类和虫害的严重程度采用点状喷洒法。            |         |
|                      | CG-EM1.13 | <b>杀虫剂</b> （不包括除草剂）仅作为最后一种方法加以使用（栽培控制方法和物理控制方法失败后）。      |         |
|                      | CG-EM1.18 | 空的化学容器清洗后打孔，或依照当地规定的要求进行处理，并合理处置，以防再次使用或造成伤害。            |         |

| 标准               | 指标       |  | C/NC/NA |
|------------------|----------|--|---------|
| CG-EM3:<br>长期生产力 | CG-EM3.1 | 农场实施咖啡修剪计划去促进产生新的组织（目标是有助于提升生产力和咖啡质量）。 |         |

## 环保领导地位 — 咖啡加工（湿法加工）

| 标准                  | 指标       |   | C/NC/NA |
|---------------------|----------|---|---------|
| CP-WC1:<br>尽量减少水的消耗 | CP-WC1.1 | 追踪并记录下咖啡加工操作中用于脱皮、清洗和分拣的用水总量，记录下 <b>每年的总用水量</b> 和 <b>加工每千克咖啡鲜果</b> 所消耗的用水量。<br><i>处理生咖啡豆3500公斤或更少的加工厂，指标应被衡量为“不适用”。</i> |         |
|                     | CP-WC1.4 | 每单位用水量（每千克生咖啡豆的升数）随着时间的推移表现出减少（直至达到CP-WC1.5中的范围值）。<br><i>处理生咖啡豆3500公斤或更少的加工厂，指标应被衡量为“不适用”。</i>                          |         |
|                     | CP-WC1.5 | 用水量（用于脱皮和清洗）和咖啡鲜果的比例不高于1:1 (用水量: 鲜果量)。  |         |

| 标准                | 指标       |   | C/NC/NA |
|-------------------|----------|---|---------|
| CP-WC2:<br>减少废水影响 | CP-WC2.1 | 脱皮和清洁后的废水要以不污染本地环境和水体的方式对其进行管理。   |         |
|                   | CP-WC2.3 | 如果是将废水排入水体或污水池的话，则要在实施过程中每月对所有排水点实施以下废水测试（并达到既定的环保法规）并在运行期间每月 <b>记录</b> 。<br>在缺乏环保法规的情况下，则需达到以下的参数要求：<br>• 生物氧气需求量 (1000 mg/L 或 ppm)<br>• 化学氧气需求量 (1500 mg/L 或 ppm)<br>• pH (5.0-9.0)<br><i>处理生咖啡豆3500公斤或更少的加工厂，指标应被衡量为“不适用”。</i> |         |

| 标准              | 指标       |   | C/NC/NA |
|-----------------|----------|---|---------|
| CP-WM1:<br>废物管理 | CP-WM1.1 | 加工废物要以不污染本地环境的方式对其进行管理。                 |         |
|                 | CP-WM1.2 | 果皮、果肉、黏液以及不合格的鲜果都被转换成混合肥料或由蠕虫加以处理。      |         |
|                 | CP-WM1.3 | 有机加工副产品被农场用作土壤改良剂，或在独立加工设备的情况下分配给当地的农户。 |         |

| 标准              | 指标       |   | C/NC/NA |
|-----------------|----------|---|---------|
| CP-EC1:<br>节约能源 | CP-EC1.2 | <b>至少25%</b> 的带壳咖啡豆放在晒豆场（以日光）或以其他的节能方式（比如，温室、架高晒床、太阳能辐射干燥系统）进行干燥。 |         |

## 生产者支持

| 标准                 | 指标       |  | C/NC/NA |
|--------------------|----------|--|---------|
| PS-MT1:<br>管理和追踪系统 | PS-MT1.1 | 零容忍：所有供应链实体都具备并实施一个从首次购买直到输出点的C.A.F.E规范产品流向的追踪系统。            |         |
|                    | PS-MT1.2 | 零容忍：机构每年对参加C.A.F.E.规范计划的生产者的列表进行更新。                          |         |
|                    | PS-MT1.3 | 零容忍：供应链中的每个农场都会收到咖啡收据。                                       |         |
|                    | PS-MT1.4 | 参加该计划的农场主一旦承诺遵守C.A.F.E.规范，他们便会获得一份书面协议或识别卡。                  |         |
|                    | PS-MT1.5 | 生产者支持组织保留每个农场之前C.A.F.E.审核的报告，这些报告通过一张农场地图和一份农场描述记录每个农场的遵守状态。 |         |
|                    | PS-MT1.6 | 生产者支持组织积极向 <b>至少30%</b> 参与C.A.F.E.规范认证的农民分享并解释查证结果，包括必要的改进。  |         |

| 标准              | 指标       |   | C/NC/NA |
|-----------------|----------|---|---------|
| PS-HP1:<br>雇佣行为 | PS-HP1.1 | 生产者支持机构已经把材料汇编成文件，用于培训其网络内的成员，内容为合法雇佣措施，包括但不限于：合法的最低工资，年龄核实，得到教育和了解相关法律的权力。 |         |
|                 | PS-HP1.2 | 生产者支持机构已经把材料汇编成文件，用于培训其网络内的成员，内容为：被强迫的、被抵押的、受契约束缚的、囚犯或非法买卖的劳动力。             |         |

| 标准                | 指标       |   | C/NC/NA |
|-------------------|----------|---|---------|
| PS-SR1:<br>控制表面侵蚀 | PS-SR1.1 | 生产者支持机构有一份详细的土壤管理计划，其中包括减少表面侵蚀的策略。                      |         |
|                   | PS-SR1.2 | 生产者支持机构已明确可以控制侵蚀的资源。                                    |         |
|                   | PS-SR1.3 | 生产者支持机构为其网络中 <b>10%以上的生产者</b> 提供表面侵蚀控制(草地、灌木丛等)的帮助。     |         |
|                   | PS-SR1.4 | 生产者支持机构为其网络中 <b>25%以上的生产者</b> 提供表面侵蚀控制(草地、灌木丛等)的帮助。     |         |
|                   | PS-SR1.5 | 额外点：生产者支持机构为其网络中 <b>50%以上的生产者</b> 提供表面侵蚀控制(草地、灌木丛等)的帮助。 |         |

## 生产者支持

| 标准                 | 指标       |   | C/NC/NA |
|--------------------|----------|---|---------|
| PS-SR2:<br>保持土壤生产率 | PS-SR2.1 | 生产者支持机构的土壤管理计划中包含了一套针对网络中代表用地的土壤样品分析，以发现营养不足。 |         |
|                    | PS-SR2.2 | 生产者支持机构的土壤管理计划中包含了一套针对网络中代表农场的叶片分析，以发现营养不足。   |         |
|                    | PS-SR2.3 | 生产者支持机构已经制定并实施了其土壤和/或叶片分析计划，每两年进行一次。          |         |

| 标准                  | 指标       |   | C/NC/NA |
|---------------------|----------|---|---------|
| PS-CB1:<br>保持咖啡遮荫植物 | PS-CB1.1 | 生产者支持机构有一个遮荫树管理计划，其中包括：明确遮荫树有间隔区域，计划在本地种类旁重新种植具有侵略性的外来/非本土树木。 |         |
|                     | PS-CB1.2 | 生产者支持机构使得遮荫树种子或幼苗更容易得到，并分配遮荫树种子或幼苗。                           |         |
|                     | PS-CB1.3 | <u>额外点</u> ：生产者支持组织已经开发了一个遮荫树苗圃并使得幼苗到达农民手中。                   |         |

| 标准                | 指标       |  | C/NC/NA |
|-------------------|----------|--|---------|
| PS-CB2:<br>保护野生动物 | PS-CB2.1 | 生产者支持机构已建立了一份该地区特有野生动物种群的列表，并明确其中哪些种群被归为容易受伤的、濒临灭绝的或是国际自然保护联盟濒危物种红色名录中的种群( <a href="http://www.redlist.org">http://www.redlist.org</a> )或当地政府资料。 |         |
|                   | PS-CB2.2 | 生产者支持组织 <b>至少</b> 向网络内 <b>30%</b> 的农户提供有关野生动物多样性价值的培训（动物和鸟类）并不鼓励捕猎或诱捕动物。   |         |

| 标准             | 指标       |  | C/NC/NA |
|----------------|----------|--|---------|
| PS-CB3:<br>保护区 | PS-CB3.1 | 生产者支持机构同农民组织商谈，促成一项对重要保护地区和重大生态价值地区的评估（如拥有重要完整森林的地区，原生林遮荫，稀有动植物种群，重要的栖息元素，关键的集水区价值以及对当地社区传统文化身份的重要性） |         |

## 生产者支持

| 标准                   | 指标       | C/NC/NA  |  |
|----------------------|----------|--|--|
| PS-EM1:<br>生态害虫和疾病控制 | PS-EM1.1 | 零容忍：在生产者支持机构不购买、分配、使用被世界卫生组织禁用的列为1A或1B类别、或按国家，地区或地方的法律禁用的 <b>杀虫剂</b> 。       |  |
|                      | PS-EM1.2 | 生产者支持机构保持杀虫剂的购买、分配或销售记录，包括：日期、产品名称、产品配方、有效成分、数量、购买和每种杀虫剂的销售价格。               |  |
|                      | PS-EM1.3 | 在生产者支持机构购买并/分配并/运用 <b>农业化学品</b> 的情况下，要将它们存放在带锁的地方，并控制其同食品的接触。                |  |
|                      | PS-EM1.4 | 生产者支持组织培训并教育网络内 <b>至少30%</b> 的农民正确的流程，仓储条件和农业化学品的适当应用。                       |  |
|                      | PS-EM1.5 | 生产者支持组织培训网络内 <b>至少30%</b> 的农民个人防护设备和设施的正确使用方法，或个人保护设备的购买。                    |  |
|                      | PS-EM1.6 | 如果发生咖啡虫害（如咖啡鲜果蛀虫），生产者支持机构应为 <b>网络中超过10%的遭受虫害的生产者</b> 加大生物控制药剂或诱捕害虫设备的分配。     |  |
|                      | PS-EM1.7 | 如果发生咖啡虫害（如咖啡鲜果蛀虫），生产者支持机构应为 <b>网络中超过25%的遭受虫害的生产者</b> 加大生物控制药剂或诱捕害虫设备的分配。     |  |
|                      | PS-EM1.8 | 额外点：如果发生咖啡虫害（如咖啡鲜果蛀虫），生产者支持机构应为 <b>网络中超过50%的遭受虫害的生产者</b> 加大生物控制药剂或诱捕害虫设备的分配。 |  |

## 生产者支持

| 标准               | 指标       | C/NC/NA   |  |
|------------------|----------|---|--|
| PS-EM2:<br>管理与监控 | PS-EM2.1 | 生产者支持机构开发出一套书面的农场管理计划和支持文件，包括但不限于：<br>•向协会提供的农场生产系统和咖啡生产率（每公顷咖啡的生长情况，咖啡的总年产量）的描述<br>•生产者支持机构农场主的培训计划<br>•生态害虫和疾病的管理方法<br>•土壤质量的改善策略<br>•生产者支持机构农场主的资源共享 |  |
|                  | PS-EM2.2 | 生产者支持机构执行一个追踪其网络中 <b>5%以上的生产者</b> 农场活动和C.A.F.E.规范改善情况的监控计划。   |  |
|                  | PS-EM2.3 | 生产者支持机构执行一个追踪其网络中 <b>15%以上的生产者</b> 农场活动和C.A.F.E.规范改善情况的监控计划。  |  |
|                  | PS-EM2.4 | 额外点：生产者支持机构执行一个追踪其网络中 <b>25%以上的生产者</b> 农场活动和C.A.F.E.规范改善情况的监控计划。  |  |
|                  | PS-EM2.5 | 生产者支持机构每年至少召开一次规划会议，建立一套书面的年度工作计划，详细描述下一年要采取C.A.F.E.规范中的哪些活动。   |  |
|                  | PS-EM2.6 | 生产者支持组织编纂了一套完整的材料，用于培训网络成员，内容包括：健康和<br>安全事宜，包括使用个人防护设备（PPE）；遮阴植物管理；整合害虫控制和虫<br>害治理，包括正确的杀虫剂容器处理；修剪、除草和通用的农业行为；咖啡加工<br>和干燥。                              |  |
|                  | PS-EM2.7 | 生产者支持机构培训其网络中 <b>10%以上的生产者</b> ，培训内容为PS-EM2.6<br>涵盖的主题。   |  |
|                  | PS-EM2.8 | 生产者支持机构培训其网络中 <b>25%以上的生产者</b> ，培训内容为PS-EM2.6<br>涵盖的主题。   |  |
|                  | PS-EM2.9 | 生产者支持机构培训其网络中 <b>50%以上的生产者</b> ，培训内容为PS-EM2.6<br>涵盖的主题。   |  |

| 标准              | 指标       | C/NC/NA  |  |
|-----------------|----------|--|--|
| PS-CC1:<br>气候变化 | PS-CC1.1 | 生产者支持机构保留气候变化风险/气候变化对咖啡生成影响（如温度变化和降雨）<br>的书面记录。            |  |
|                 | PS-CC1.2 | 生产者支持机构已经制定并正在实施一项培训项目，以降低气候变化的影响。                         |  |
|                 | PS-CC1.3 | 额外点：生产者支持机构正在参与一个项目，目标是随着时间的推移， <b>计算并减少</b><br>农场温室气体的排放。 |  |